2. Ausfertigung

Bundesrepublik Deutschland
Federal Republic of Germany

ZEUGNIS
ÜBER DIE ORGANISATION VON SICHERHEITSMAßNAHMEN
Safety Management Certificate

Zeugnis-Nr.: 175382/21
Certificate No.:

Ausgestellt nach den Bestimmungen des INTERNATIONALEN ÜBEREINKOMMENS von 1974 ZUM SCHUTZ DES MENSCHLICHEN LEBENS AUF SEE in seiner jeweils geltenden Fassung

im Namen der Regierung der
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND
durch die Berufsgenossenschaft Verkehrswirtschaft Post-Logistik Telekommunikation

Issued under the provisions of the
INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974*, as amended*

under the authority of the Government of the
Federal Republic of Germany
by Berufsgenossenschaft Verkehrswirtschaft Post-Logistik Telekommunikation

Name des Schiffes *Name of ship*	CHICAGO EXPRESS
Unterscheidungssignal *Distinctive number or letters*	DCUJ2
Heimathafen *Port of registry*	HAMBURG
Schiffstyp *Type of ship*	Anderes Frachtschiff *Other cargo ship*
Bruttoraumzahl *Gross tonnage*	93811
IMO Nummer *IMO-Number*	9295268
Name und Anschrift des Unternehmens *Name and address of the Company*	Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft Ballindamm 25 20095 Hamburg/Germany (s. Punkt 1.1.2 ISM Code/*see para 1.1.2 ISM Code)*
Identifikationsnummer für das Unternehmen *Company identification number*	0217944

Hiermit wird bescheinigt,
dass nach einer Überprüfung festgestellt worden ist, dass das für das Unternehmen ausgestellte Zeugnis über die Erfüllung der einschlägigen Vorschriften für diesen Schiffstyp gilt sowie dass das System des Schiffes zur Organisation von Sicherheitsmaßnahmen einem Audit unterzogen worden ist und die Vorschriften des Internationalen Codes für Maßnahmen zur Organisation eines sicheren Schiffsbetriebes und zur Verhütung der Meeresverschmutzung (ISM Code) erfüllt.

This is to certify that
the Safety Management System of the ship has been audited and that it complies with the requirements of the International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention (ISM Code), following verification that the Document of Compliance for the company is applicable to this type of ship.

Dieses Zeugnis gilt unter dem Vorbehalt der regelmäßigen Überprüfung sowie unter dem Vorbehalt, dass das Zeugnis über die Erfüllung der einschlägigen Vorschriften gültig bleibt, bis zum
This Safety Management Certificate is valid until **29.06.2021**
subject to periodical verification and the Document of Compliance remaining valid

Abschlussdatum der Überprüfung, auf dem dieses Zeugnis beruht: **02.05.2016**
Completion date of the verification on which this certificate is based:

Ausgestellt in **Hamburg** **am** **19.05.2016**
(Ort der Ausstellung des Zeugnisses) (Datum der Ausstellung)
Issued at *(Place of issue of certificate)* *the* *(Date of issue)*

(Siegel)
(Seal)

BERUFSGENOSSENSCHAFT VERKEHRSWIRTSCHAFT POST-LOGISTIK TELEKOMMUNIKATION
- Dienststelle Schiffssicherheit -